

**HS43-1E**  


**S43-4E**  


$f = 433,92 \text{ MHz}$   
 $P_{\text{erp}} < 10 \text{ mW}$



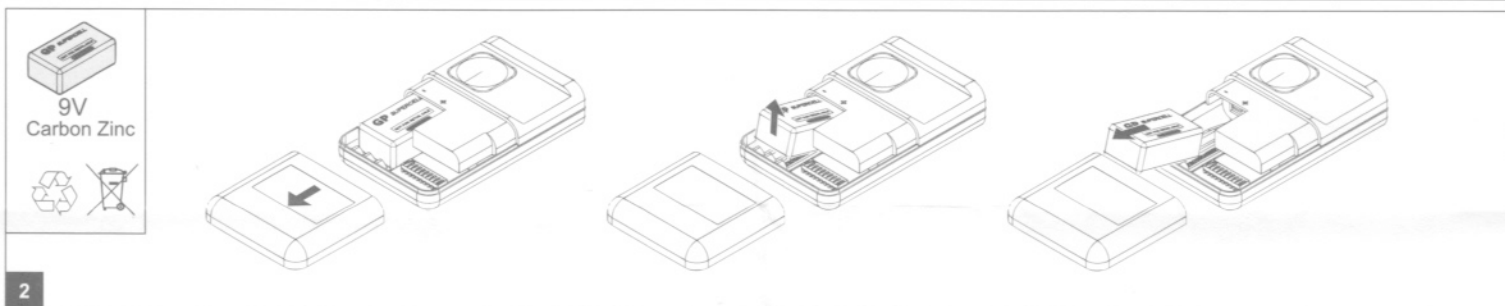
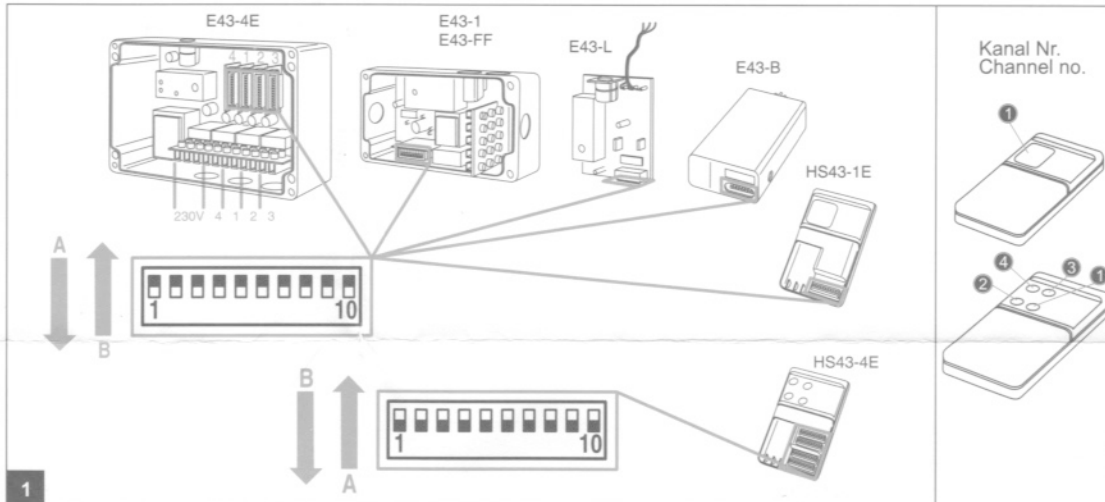
-20 °C



+40 °C

**TORMATIC®**  
 Eisenhüttenweg 6  
 D-44145 Dortmund  
[www.tormatic.de](http://www.tormatic.de)

12/2021  
 918017-21-6-50



**DE**

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Der Handsender ist ausschließlich zur Bedienung von Torsteuerungen und -antrieben sowie weiterem Zubehör von TORMATIC®-Produkten geeignet. Veränderungen am Produkt dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung durch den Hersteller vorgenommen werden.

**⚠ Sicherheitshinweise**  
 Schützen Sie das Produkt vor permanenter direkter Sonneneinstrahlung. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Tauchen Sie das Produkt nicht unter Wasser. Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Produktinnere eindringen.

**♻ Entsorgung**  
 Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Zur kostenfreien Rückgabe stehen in Ihrer Nähe Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zur Verfügung. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Produkt genommen werden.

**1 Codierung**  
 Batteriefachschieber vom Sender abziehen. Alle Sender und Empfänger werden mit gleicher Codierung ausgeliefert - Kippschalter in Stellung "B". Kippschalter mit Schraubendreher o. ä. auf persönliche Codierung einstellen. Sender und Empfänger müssen gleiche Codierung haben.

**2 Batteriewechsel**  
 Batteriefachschieber abziehen und Batterie austauschen. Beim Wechsel auf Polarität achten.

**EN**

**Intended use**

The hand-held transmitter is only suitable for operating door controls and door drives as well as other accessories of TORMATIC® products. Never make any modifications or changes to the product that have not been expressly approved by the manufacturer.

**⚠ Safety information**  
 Protect the product from permanent direct sunlight. Children shall not play with the product. Do not immerse the product in water. Make sure that no liquids penetrate the inside of the product.

**♻ Disposal**  
 The product must not be disposed of with the household waste. You will find collection points for free return of waste electrical and electronic equipment in your vicinity. The battery must be removed from the product before disposal.

**1 Coding**  
 Remove battery cover from transmitter. All transmitters are supplied with the same coding, with toggle switch in setting "B". Set the toggle switch to your personal coding using a screwdriver or similar tool. Transmitter and receiver must have the same coding.

**2 Battery change**  
 Remove the battery cover and replace the battery. Pay attention to polarity when changing the battery.

#### EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt TORMATIC®, dass der Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  
[www.tormatic.de/nc/downloads.html](http://www.tormatic.de/nc/downloads.html)

#### EU Declaration of Conformity

Herewith, TORMATIC® declares that the radio equipment type complies with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found at:  
[www.tormatic.de/nc/downloads.html](http://www.tormatic.de/nc/downloads.html)

#### Declaration of Conformity according to Radio Equipment Regulations 2017

Hereby, TORMATIC® declares that the radioequipment type complies with the Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the declaration of conformity can be found at:  
[www.tormatic.de/nc/downloads.html](http://www.tormatic.de/nc/downloads.html)